Voucher per la frequenza del terzo o quarto anno all'estero in paesi dell’Unione Europea 2020/2021

Approvazione della graduatoria delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher
Determinazione n. 17 del 05/02/2020

Concessione di voucher agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno 2020/2021. Approvazione della graduatoria delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher. CUP C68H20000010001.

PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
Prot. n.
DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE N. 17 DI DATA 05 Febbraio 2020
SERV. FORM. PROF. FORM. TERZIARIA E FUNZ. SISTEMA
OGGETTO:
Concessione di voucher agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno 2020/2021. Approvazione della graduatoria delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher. CUP C68H20000010001.
RIFERIMENTO : 2020-S116-00022

IL DIRIGENTE
Vista la legge provinciale sulla scuola di data 7 agosto 2006, n. 5 e s.m., recante "Sistema educativo di istruzione e formazione del Trentino";
Visto il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 17 dicembre 2013, recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca, e che abroga il regolamento (CE) n. 1083/2006 del Consiglio e s.m.;
Visto il Regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 relativo al Fondo sociale europeo e che abroga il regolamento (CE) n. 1081/2006 del Consiglio e s.m.;
Visto l'Accordo di Partenariato Italia (AP) 2014-2020, adottato con decisione della Commissione C(2014) 8021 del 29 ottobre 2014 e s.m.;
Visto il Programma operativo del Fondo sociale europeo 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento, di seguito PO FSE, approvato dalla Commissione europea con decisione del 17 dicembre 2014 C(2014) 9884 e approvato con deliberazione di Giunta provinciale del 29 dicembre 2014, n.
2377 e modificato con Decisione C (2018) 5292 del 3 agosto 2018 e con deliberazione della Giunta provinciale n. 1544 del 24 agosto 2018;
Visto in particolare l'Asse 3 "Istruzione e formazione" del PO FSE che prevede fra le sue priorità il miglioramento delle competenze chiave degli allievi (obiettivo specifico 10.2), con particolare attenzione a quelle linguistiche;

Vista la legge provinciale di data 16 febbraio 2015, n. 2 recante "Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale" in particolare gli art. 18 - 20;
Visto il Regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2 (Attività della Provincia nell'ambito dell'Unione europea, rapporti interregionali e cooperazione territoriale) per l'attuazione dei Programmi operativi 2014-2020 del Fondo sociale europeo e del Fondo europeo di sviluppo regionale, approvato con Decreto del Presidente della Provincia n. 12-26/Leg. di data 14 settembre 2015, di seguito denominato "Regolamento FSE e FESR";
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 799 del 18 maggio 2015 che approva "Metodologie e criteri di selezione delle operazioni cofinanziate dal Fondo sociale europeo", così come approvato dal Comitato di sorveglianza congiunto del PO FSE e del PO FESR della Provincia Autonoma di Trento per il periodo di programmazione 2014-2020 nella seduta del 31 marzo 2015 e la modifica della stessa approvata con deliberazione della Giunta provinciale n.1224 di data 12 agosto 2019;
Visti i "Criteri e modalità per l'attuazione del Programma Operativo Ob. 2 Fondo Sociale Europeo 2014-2020" per il periodo di programmazione del Fondo sociale europeo 2014-2020, approvati con deliberazione della Giunta provinciale 6 ottobre 2015, n. 1690 e s.m.;
Vista la deliberazione della Giunta provinciale di data 16 dicembre 2016 n. 2302, avente ad oggetto "Modalità di coordinamento organizzativo tra le strutture provinciali coinvolte nell'attuazione dei

Programmi operativi Fondo sociale europeo (FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (FESR) 2014-2020 e l'Autorità di gestione (ai sensi dell'art. 3, comma 3, del regolamento d'esecuzione dell'articolo 18 della legge provinciale 16 febbraio 2015, n. 2, approvato con d.P.P. 14 settembre 2015, n. 12-26/Leg) e conseguente revoca della deliberazione 9 febbraio 2015, n. 154" e s.m.;
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2475 di data 29 dicembre 2016 avente ad oggetto "Approvazione delle descrizioni dei Sistemi di gestione e controllo dell'Autorità di gestione e dell'Autorità di certificazione relativamente ai Programmi operativi Fondo sociale europeo (PO FSE) e Fondo europeo di sviluppo regionale (PO FESR) 2014-2020 della Provincia autonoma di Trento e s.m.";
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 21 di data 24 gennaio 2014 che ha approvato il progetto per la definizione del Piano straordinario per l'apprendimento delle lingue comunitarie - Trentino Trilingue e nella quale sono stati individuati gli obiettivi generali del piano stesso;
Vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 2055 di data 29 novembre 2014 con cui la Giunta provinciale ha approvato il primo stralcio del "Piano Trentino Trilingue", con il quale si dà attuazione al piano straordinario approvando gli obiettivi intermedi e finali assegnati al sistema scolastico e individuando modalità e strumenti di applicazione. In particolare, uno degli obiettivi individuati mira ad "offrire a tutti gli studenti un sistema di opportunità di apprendimento in grado di assicurare loro il raggiungimento di livelli elevati di competenza nelle due lingue comunitarie, monitorando l'andamento delle certificazioni linguistiche acquisite dagli studenti.";
Considerato che fra le azioni previste al fine dell'attuazione del primo piano stralcio Trentino Trilingue a cofinanziamento del PO FSE è contemplata l'attivazione di strumenti a sostegno della frequenza di anni scolastici all'estero, per l'intero anno o per un periodo parziale;
Considerato che l'art. 14, par. 1, del Regolamento (UE) n. 1304/2013 prevede la possibilità per la Commissione europea di rimborsare le spese sostenute dagli Stati membri sulla base di tabelle standard di costi unitari e importi forfettari stabiliti dalla stessa Commissione;
Visto il Regolamento delegato (UE) 2015/2195 della Commissione così modificato dal regolamento delegato (UE) 2019/679 della Commissione del 14 febbraio 2019 che integra il regolamento (UE) n. 1304/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio relativo al Fondo sociale europeo, per quanto riguarda la definizione di tabelle standard di costi unitari e di importi forfettari per il rimborso da parte della Commissione agli Stati membri delle spese sostenute e in particolare l'allegato VI che definisce le tabelle standard di costi unitari e gli importi forfettari per il rimborso da parte della Commissione all'Italia;
Vista la deliberazione della giunta provinciale n. 1720 di data 31 ottobre 2019, come modificata dalla

deliberazione n. 127 di data 30 gennaio 2020, con la quale è stato approvato l'Avviso contenente i criteri e le modalità per la concessione di un voucher individuale agli studenti della scuola secondaria di secondo grado per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2020/2021;
Vista la determinazione n. 205 di data 5 novembre 2019 del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema, con la quale è stata approvata la modulistica per l'attuazione del dispositivo previsto dall'Avviso approvato con la citata deliberazione n. 1720/2019
e s.m.;
Considerato che, in base al suddetto Avviso, poteva essere presentata domanda per la concessione

del voucher dagli studenti residenti in provincia di Trento e frequentanti nell'anno scolastico 2019/20 le classi seconda o terza del secondo ciclo di istruzione in istituti scolastici italiani oppure domiciliati in provincia di Trento e frequentanti nell'anno scolastico 2019/20 le classi seconda o terza del secondo ciclo di istruzione in istituti scolastici trentini, in possesso dei seguenti requisiti:
- età non superiore a 20 anni compiuti alla data di scadenza del periodo di presentazione della domanda;
- a livello di merito, aver conseguito nell'anno scolastico 2018/2019 la promozione alla classe successiva con al massimo un debito formativo il cui recupero doveva essere documentato entro la data di presentazione della domanda di voucher;
- avere un indicatore di condizione economica ICEF 2019, risultante dalla Domanda Unica per il conseguimento delle agevolazioni tariffarie per il diritto allo studio e la prima infanzia per l'a.sc. 2019/20, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale 29 luglio 2019, n.
1118, inferiore a 0,60;
Considerato che le attestazioni ICEF 2019 di cui al precedente paragrafo non dovevano essere allegate alla domanda di voucher individuale poiché gli indicatori ICEF 2019, elaborati su richiesta delle famiglie degli studenti presso i soggetti (CAAF) abilitati o presso gli sportelli periferici per l'assistenza e l'informazione al pubblico dislocati sul territorio provinciale, sono stati acquisiti d'ufficio dal Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;
Considerato che, entro il termine del 6 dicembre 2019, sono state presentate con le modalità previste dal citato Avviso n. 106 domande di voucher individuale per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2020/2021;
Considerato, inoltre, che n. 1 domanda di voucher è stata presentata dopo la scadenza di cui al precedente paragrafo e non può, pertanto, essere accolta, come indicato nell'allegato 3) "Elenco domande non accolte", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
Visti gli indicatori ICEF 2019 relativi ai richiedenti, estrapolati d'ufficio nell'apposito sistema informatico come da documento prot n. 59787 di data 30 gennaio 2020;
Tenuto conto delle verifiche effettuate d'ufficio tramite il Sistema Informativo della scuola trentina "Anagrafe Unica Studenti" e delle note con cui le istituzioni scolastiche hanno comunicato, dietro specifica richiesta, il numero dei debiti formativi e l'eventuale data di recupero degli stessi;
Visto il verbale di istruttoria id. n. 418048124 di data 31 gennaio 2020;
Rilevato che, in base agli esiti dell'istruttoria di cui al suddetto verbale, non sono state accolte n. 7 domande, per le motivazioni specificate nell'allegato 3) "Elenco domande non accolte", parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
Preso atto, quindi, in base a quanto sopra, che risultano ammissibili n. 100 domande di voucher individuale per la frequenza di un percorso scolastico all'estero in paesi dell'Unione europea svolto in corrispondenza del terzo o quarto scolastico 2020/2021;
Tenuto conto che i criteri indicati al paragrafo 3 del citato Avviso prevedono importi massimi e minimi dei voucher rapportati allo stato estero di destinazione e alla durata del percorso scolastico ed inoltre, nel limite di tali importi massimi e minimi, vengono applicati i seguenti parametri:
- in presenza di un indicatore ICEF 2019 pari o inferiore a 0,25, il voucher è determinato in misura pari agli importi massimi;

- in presenza di un indicatore ICEF 2019 superiore a 0,25 e fino a 0,56, il voucher è determinato applicando la formula: [(IMPORTO Massimo voucher/ICEF del richiedente)X0,25];
- in presenza di un indicatore ICEF 2019 superiore a 0,56 e inferiore a 0,60 il voucher è determinato in misura pari agli importi minimi;
- in presenza di un indicatore ICEF 2019 pari o superiore a 0,60 lo studente non è idoneo per la concessione del voucher;

Considerato che il paragrafo 7 dell'Avviso stabilisce che la graduatoria delle domande ammesse sia ordinata secondo il valore crescente dell'indicatore ICEF 2019, dando la precedenza agli studenti che hanno conseguito la promozione all'anno scolastico 2019/2020 senza debiti formativi e, in caso di parità di ICEF 2019, agli studenti residenti in provincia di Trento, fino ad esaurimento delle risorse finanziarie disponibili;
Preso atto che, ai fini della concessione dei voucher individuali, è stata complessivamente prenotata con la citata deliberazione n. 1720/2019 e s.m. (prenotazione fondi n. 2015408) la somma di euro 400.000,00 di cui euro 266.980,00 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2020 ed euro 133.020,00 sul medesimo capitolo dell'esercizio finanziario 2021;
Ritenuto di approvare la graduatoria delle domande ammesse e la relativa assegnazione dei voucher individuali, per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea svolti in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2020/2021, di cui all'allegato 1), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per una spesa complessiva pari ad euro 391.614,61;
Considerato che, le risorse rimaste disponibili non sono sufficienti per l'assegnazione di altri voucher individuali, sono posti in riserva n. 44 studenti, come indicato nell'allegato 4), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, le cui domande potranno essere finanziate con successivo provvedimento in caso di rinunce o in caso di disponibilità di ulteriori risorse finanziarie;
Tenuto, altresì, conto che, come stabilito dal paragrafo 10 del citato Avviso, il voucher viene erogato in due rate: la prima rata di importo pari al 70% del voucher a titolo di acconto assegnato e la seconda rata a saldo dopo la conclusione del percorso all'estero;
Ritenuto, pertanto, in base a quanto indicato al paragrafo precedente, di approvare l'allegato 2), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, contenente i voucher assegnati, suddivisi nelle due rate previste per un importo complessivo pari ad euro 264.318,33 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2020 e pari ad euro 127.296,29 sul medesimo capitolo dell'esercizio finanziario 2021;
Preso atto che la spesa per l'erogazione dei voucher è cofinanziata in misura pari al 50% dal Fondo sociale europeo e in misura pari al 35% dallo Stato, risultando a carico della Provincia autonoma di Trento il rimanente 15%, gli importi spettanti a ciascuno studente a titolo di acconto e di saldo sono ripartiti nelle tre suddette quote come specificato nell'allegato 2), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
Preso atto che, come indicato al paragrafo 4) dell'Avviso, l'assegnazione del voucher agli studenti elencati nella graduatoria di cui all'allegato 1), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, è comunque vincolata al conseguimento della promozione all'anno scolastico 2020/2021 senza voti negativi/debiti formativi;
RIFERIMENTO : 2020-S116-00022

Preso, inoltre, atto che i voucher saranno erogati nel rispetto dei criteri e delle modalità stabiliti dal citato Avviso; in particolare saranno applicati, nei casi previsti, i criteri di revoca parziale o totale del beneficio dallo stesso indicati al paragrafo 12;
Considerato che il presente atto conclude il procedimento amministrativo avviato in data 7 dicembre 2019 e che la responsabile del procedimento è la dott.ssa Cristina Ioriatti, Dirigente del Servizio formazione professionale, formazione terziaria e funzioni di sistema;
Dato atto che, nel rispetto dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti provinciali, in capo al Dirigente e al personale incaricato dell'istruttoria di questo provvedimento, non sussistono situazioni di conflitto di interesse;
Visti gli articoli 53 e 56 e l'Allegato n. 4/2 del Decreto Legislativo n. 118/2011 tenuto conto del criterio di

esigibilità della spesa;
Visto l'articolo 31 della legge provinciale 30 novembre 1992, n. 23, recante "Principi per la democratizzazione, la semplificazione e la partecipazione all'azione amministrativa provinciale e norme in materia di procedimento amministrativo";
Considerato che, ai sensi della legge provinciale n. 23/92 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, possono essere pubblicati sui siti web istituzionali solo i dati personali necessari ai fini della trasparenza e che conseguentemente tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento non sono pubblicati;
Considerato che ai sensi dell'art. 31 bis della L.P. n. 23/92 saranno pertanto pubblicati solo gli elenchi dei beneficiari effettivi, ossia degli studenti a cui è stato effettivamente erogato il voucher;
Dato atto che è fatta salva la possibilità di accesso ai documenti della pubblica amministrazione, secondo quanto previsto dalla normativa vigente;
Dato atto che l'Amministrazione provvederà a comunicare al singolo studente l'ammissione o non ammissione al beneficio all'indirizzo e-mail fornito nella domanda di voucher;
DETERMINA
1. di approvare, secondo quanto indicato in premessa, la graduatoria delle domande ammesse e relativa assegnazione dei voucher per la frequenza di percorsi scolastici all'estero in paesi dell'Unione europea in corrispondenza del terzo o quarto anno scolastico 2020/21, ai sensi dell'Avviso approvato con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1720 di data 31 ottobre 2019 e s.m., contenuta nell'allegato 1), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per un importo complessivo pari ad euro 391.614,61;
2. di erogare i voucher assegnati agli studenti elencati nella graduatoria di cui al punto 1 in due rate, di cui la prima a titolo di acconto pari al 70% e la seconda a saldo dopo la conclusione del percorso all'estero, secondo gli importi rispettivamente indicati per ogni studente nell'allegato 2), parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
3. di approvare l'elenco delle domande non accolte per la concessione dei voucher di cui all'allegato 3), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento, per le motivazioni in esso indicate;

4. di approvare, come specificato in premessa, l'elenco delle domande poste in riserva di cui all'allegato 4), parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
5. di dare atto che l'erogazione dei voucher è comunque vincolata al conseguimento della promozione all'anno scolastico 2020/2021 senza voti negativi/debiti formativi;
6. di dare atto che i voucher saranno erogati nel rispetto dei criteri e delle modalità stabiliti dall'Avviso di cui al punto 1; in particolare saranno applicati, nei casi previsti, i criteri di revoca parziale o totale del beneficio dallo stesso indicati al paragrafo 12;
7. di dare atto che, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi della Legge provinciale n. 23/92 sull'attività amministrativa, del Regolamento UE 679/2016 in materia di protezione dati personali e delle linee guida del Garante della privacy, tutti gli allegati parte integrante e sostanziale al presente provvedimento non sono pubblicati, ferma restando la possibilità di accesso in base alla normativa vigente;
8. di dare atto che, ai sensi dell'art. 31 bis della L.P. n. 23/92 saranno pubblicati solo gli elenchi dei beneficiari effettivi, ossia degli studenti a cui è stato effettivamente erogato il voucher;
9. di dare atto che l'Amministrazione provvederà a comunicare al singolo studente l'ammissione o non ammissione al beneficio all'indirizzo e-mail fornito nella domanda di voucher;
10. di impegnare, per le motivazioni espresse in premessa, ai sensi dell'art. 56 e allegato 4/2 del D. Lgs. 23 giugno 2011, n. 118, tenuto conto del criterio di esigibilità della spesa, l'importo di euro 391.614,61 a valere sulle risorse prenotate con la deliberazione della Giunta provinciale n. 1720/2019 e s.m. (prenotazione n. 2015408), come dettagliato nell'allegato 2) parte integrante e sostanziale del presente provvedimento e come di seguito indicato:
- euro 264.318,33 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2020, di cui euro 132.159,16 corrispondenti alla quota UE (50%), euro 92.511,37 corrispondenti alla quota Stato (35%) e euro 39.647,80 corrispondenti alla quota PAT (15%);

- euro 127.296,28 sul capitolo 252700-004 dell'esercizio finanziario 2021, di cui euro 63.648,14 corrispondenti alla quota UE (50%), Euro 44.553,64 corrispondenti alla quota Stato (35%) e euro 19.094,50 corrispondenti alla quota PAT (15%);
11. di accertare la somma complessiva pari a euro 332.872,31 (quota UE + quota Stato) imputando le somme come segue:
- euro 132.159,16 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2020, corrispondente alla quota UE;
- euro 92.511,37 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2020, corrispondente alla quota cofinanziata dallo Stato;
- euro 63.648,14 sul capitolo 331500-001 dell'esercizio finanziario 2021, corrispondente alla quota UE;
- euro 44.553,64 sul capitolo 316400-001 dell'esercizio finanziario 2021, corrispondente alla quota cofinanziata dallo Stato;
12. di dare atto che il CUP è il seguente: C68H20000010001;
13. di pubblicare il seguente provvedimento, tenuto conto di quanto precisato al precisato al punto 7, sul sito istituzionale della Provincia autonoma di Trento nonché sul sito https://fse.provincia.tn.it e sul sito www.vivoscuola.it;

14. di dare atto che, ferma restando la possibilità di adire la competente Autorità giurisdizionale, avverso il presente provvedimento è possibile ricorrere al Presidente della Repubblica nel termine di 120 giorni dalla comunicazione del provvedimento stesso.

001 Allegato 1 (riservato)
002 Allegato 2 (riservato)
003 Allegato 3 (riservato)
004 Allegato 4 (riservato)
Elenco degli allegati parte integrante IL DIRIGENTE
Cristina Ioriatti